

# GAL AR SODERIED

AUPRÈS DES SONNEURS

PLOZÉVET

N° 41

JUILLET 2017

## De St Ronan au Bénin

Les Jardins de la Providence

P12



Les finances  
communales

*page n°8*



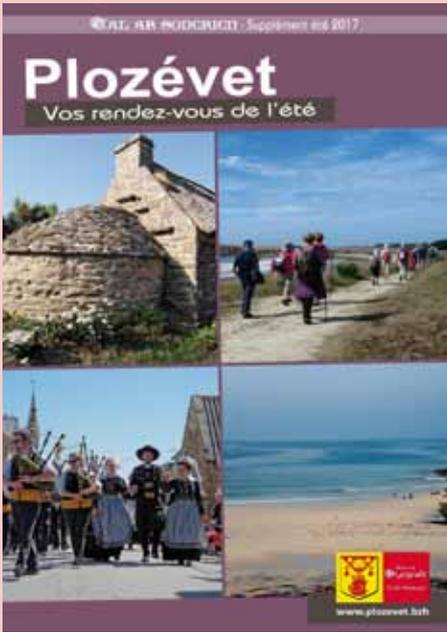
Les péripéties  
des Binious

*page n°18*



**JUILLET - AOÛT 2017**

Retrouvez le programme de toutes les animations estivales à Plozévet dans le supplément du Tal Ar Sonerien "vos rendez-vous de l'été"



**SEPTEMBRE 2017**

**SAM 02/09** : pièce de théâtre centre culturel Avel-Dro

**MAR 05/09** : projection - cycle Vautier médiathèque municipale - Mairie

**SAM 09/09** : forum des associations centre culturel Avel-Dro - Mairie

**LUN 12/09** : repas des anciens centre culturel Avel-Dro - Mairie

**OCTOBRE 2017**

**SAM 14/10** : Index, Cie Pyramide centre culturel Avel-Dro - Dihun

**VEN 20/10** : thé dansant centre culturel Avel-Dro - Mairie

**SAM 21/10** : loto centre culturel Avel-Dro - La Plöz

**SAM 28/10** : concert Vendanges Tardives et Barababard - centre culturel Avel-Dro



**NOVEMBRE 2017**

**DU 03 AU 05/11** : salon du bien-être Centre culturel Avel-Dro

**DIM 12/11** : concert Trio EDF centre culturel Avel-Dro - Dihun

**SAM 25/11** : concert Koto centre culturel Avel-Dro - Dihun

**DÉCEMBRE 2017**

**SAM 09/12** : repas du Téléthon centre culturel Avel-Dro - Inter Associations

**DIM 10/12** : le Siffleur & son Quatuor à cordes centre culturel Avel-Dro - Dihun

**MAR 05/12** : goûter-concert centre culturel Avel-Dro - foyer logement

**MER 20/12** : LiLeLaLoLu, Cie Voix Off centre culturel Avel-Dro - Dihun

Retrouvez l'agenda culturel détaillé de l'Avel-Dro page 23 et sur [www.avel-dro.com](http://www.avel-dro.com)

**NAISSANCES**

BALANNEC Bastien	08/12/2016
BALANNEC Milan	08/12/2016
DESRUÉLLES Zoé	11/12/2016
GLOAGUEN Soline	02/03/2017
DECOUTTER Louise	02/05/2017

**MARIAGES**

MORVAN Joseph et DOSSAL Nadine	17/12/2016
--------------------------------	------------

**LISTE ARRÊTÉE LE 31/05/2017**  
Seuls les noms des personnes dont une autorisation nous a été donnée sont répertoriés sur cette page.

**DÉCÈS**

SIMON Jean	21/12/2016 80 ans
MAGNAUX Hélène Née PETIT	24/12/2016 90 ans
COLIN Jean-Claude	02/01/2017 70 ans
GUÉGUEN Louis	06/01/2017 78 ans
VIGOUROUX Marie-Jeanne Née BUREL	07/01/2017 83 ans
PENNAMEN Eliane Née PIERRE	08/01/2017 84 ans
GERAULT Renée Née LABORY	07/02/2017 88 ans
STRULLU Marceline	10/02/2017 88 ans
STEPHAN Alice	16/02/2017 65 ans
CARIOU Marie Née KERSUAL	17/02/2017 95 ans

CABILIC Guillaume	02/03/2017 85 ans
CORNEC Jeanne Née LE BLOAS	19/03/2017 95 ans
LE MOAL Yves	21/04/2017 81 ans
HUBERT Jean	25/04/2017 74 ans
LE GOFF René	30/04/2017 86 ans
BOURDON Jean	18/05/2017 79 ans
PEUZIAT Jean	19/05/2017 82 ans
LE QUÉRÉ Jean	26/05/2017 75 ans
GOURRET Jean-Pierre	28/05/2017 74 ans
AMBLARD Marie-Louise Née LÉVEQUE	31/05/2017 86 ans



Photo : tous droits réservés

- 4 ACTUALITÉS**
- 8 FINANCES COMMUNALES**
- 11 LIBRE EXPRESSION**
- 12 LES JARDINS DE LA PROVIDENCE**
- 14 ENVIRONNEMENT**
- 16 JEUNESSE**
- 18 PATRIMOINE**
- 20 CULTURE**



## Édito

### ÇA COULE DE SOURCE !

Tourner le robinet, ce geste quotidien d'une simplicité déconcertante illustre le rapport de nos sociétés occidentales avec l'eau.

Néanmoins, cette ressource vitale souvent gaspillée, voire polluée, est en péril. Il est difficile, pour nous, d'imaginer de manquer d'eau, mais nous savons que dans certaines régions du monde, elle fait défaut. Et si l'eau était un luxe réservé uniquement aux pays riches ?

Pourtant, chez nous, les réserves ne sont pas inépuisables. Les changements climatiques, nos comportements plus ou moins responsables peuvent, à terme, diminuer cette ressource. Nous tenons dans nos mains un capital précieux qu'il faut préserver au plus haut point : l'eau, c'est la vie, elle est précieuse, elle est indispensable à l'homme, à l'animal, aux plantes. Cette richesse naturelle fait partie de notre patrimoine, elle nous est confiée.

On peut affirmer avec certitude que l'eau est un besoin élémentaire. Il est de notre devoir de savoir la préserver afin que tout être humain, quel que soit son lieu de vie, puisse en bénéficier. Il est de notre responsabilité de maintenir la qualité de l'eau. Agir de façon citoyenne et solidaire devrait nous amener à utiliser ce bien précieux de façon raisonnable et équitable. Il suffirait de changer quelques gestes, quelques mauvaises habitudes.

Les progrès pourraient venir des générations futures. L'école est un cadre extraordinaire pour éduquer les bons gestes. L'école Georges Le Bail de Plozévet s'est engagée dans la lutte contre le gaspillage (eau, alimentation, électricité), et la protection de l'environnement (tri des déchets). Elle vient de recevoir le label "Eco-Ecole". Ce label récompense les actions menées en ce sens, au cours d'ateliers organisés à l'école, avec la participation des enseignants soutenus par la mairie, les associations et la Communauté des Communes.

Alors, pour que l'eau coule de source pour la vie sur terre... sachons préserver nos sources !

*Gaby PETON, adjointe à l'Action sociale,  
la Solidarité & les Affaires scolaires*

*Elyane LE BLEIS, conseillère municipale*

## Le complément du maintien à domicile Le portage de repas

La commune de Plouzévet et son CCAS se sont engagés il y a quelques années dans un service de portage de repas à domicile. Ce service répond aux besoins des personnes âgées isolées et reste un parfait complément au maintien à domicile.

La qualité des repas, actuellement confectionnés par la maison familiale de Poullan, est primordiale : tous les plats y sont préparés sur place avec des produits de qualité. Une commission des menus, attentive aux souhaits des personnes et à leur plaisir, valide des repas complets et équilibrés. Le choix du menu par le bénéficiaire se fera d'une semaine sur l'autre, avec un minimum de trois livraisons par semaine. Ce service peut être utilisé ponctuellement le temps de se réadapter progressivement aux contraintes de la vie quotidienne suite à une hospitalisation par exemple.

Au-delà, c'est aussi un esprit de convivialité, particulièrement important de nos jours, que ce service propose en animant le quotidien des personnes visitées. La personne chargée de la livraison range les plats dans le réfrigérateur, et donne aussi des conseils de remise en température par exemple ou d'assaisonnement: et toujours un petit mot sympathique et si elle détecte le moindre souci, l'information est remontée aux aidants.

Tous les matins de 8 heures à midi, sauf dimanches et jours fériés, l'agent sillonne en véhicule réfrigéré six communes (Plogastel-Saint-Germain, Pouldreuzic, Gourlizon, Landudec, Guiler-sur-Goyen et Plouzévet) ; le samedi et les veilles de jours fériés, possibilité de livraison pour deux jours.

Les menus sont livrés sur un plateau portant des barquettes thermo-filmées, à réchauffer à la casserole ou au micro-ondes. Une entrée, un plat principal, une garniture, un fromage et



Photo ci-dessus : les agents du portage de repas

un dessert et pour la collation du soir un potage et un laitage, composent le menu de la journée. Ces menus peuvent bien évidemment être adaptés en fonction des besoins : mixés, sans sel, sans sucre.

Vous savez maintenant ce qui se cache derrière ce véhicule qui sillonne Plouzévet : un service qui permet de **rester attentif** à la population âgée et isolée, de **rendre son quotidien plus facile**, d'**amener à son domicile du plaisir avec des produits de qualité** et de **partager un moment de convivialité**. ■

*La prestation peut entrer dans le cadre de l'APA et ainsi donner accès à des aides financières.*

*Tarifs : 11€ par repas*

*couples : 20 € les deux repas*

*Contact en Mairie : 02 98 91 30 10*

## Lotissement communal

### Le Hameau de la Baie

Le Hameau de la Baie est un lotissement communal situé à proximité du bourg. Il offre des possibilités de vue sur la mer.

Pour permettre aux jeunes couples de s'installer sur la commune, le conseil municipal, par délibération du 10 février 2017, a décidé d'octroyer une subvention aux primo-accédants qui souhaitent faire construire leur habitation principale au Hameau de la Baie. Il faut pour bénéficier de cette aide (qui va de 2 000 à 4 000€) remplir certaines conditions, notamment :

- être primo-accédant au sens du Prêt à Taux Zéro (PTZ) ;
- être en couple dont l'âge cumulé est inférieur à 70 ou être célibataire moins de 35 ans ;
- disposer de ressources (revenus fiscaux de référence) inférieures aux plafonds de ressources en vigueur permettant de bénéficier du PSLA (Prêt Social Location Accession).

Pour plus de renseignements, vous pouvez vous connecter sur notre site [www.plozevet.bzh](http://www.plozevet.bzh), contacter la Mairie ou l'ADIL à Quimper. Il reste encore quelques lots disponibles. ■



Photo : Mairie de Plouzévet

# Départ à la retraite des photographes de Plozévet Annick et Raymond Chimier

Annick et Raymond Chimier ont pris leur retraite fin mars 2017, après 38 ans (moins 10 jours !) d'exercice et la naissance de leurs deux enfants : Mikaël et Alan.

Originaires de Landudec et de Concarneau, Annick et Raymond, jeunes mariés, ont repris le magasin de photos en avril 1979. à la suite de M. André Lazé (1978-1979). Et Raymond de préciser avec un peu d'humour que le 49 rue de Quimper fut tout d'abord la charcuterie Gouiffes.

Un petit peu d'histoire : Jean (Le) Bourdon crée le fonds de commerce 52 rue de Quimper pour y exercer le métier de photographe, de 1947 à 1977. Personnage incontournable aux multiples casquettes, Jean Bourdon fut également conseiller municipal à Plozévet, président de l'Amicale laïque, correspondant pour le Télégramme et Ouest France etc... En 1978, André Lazé, photographe, achète le fond de commerce de Jean Bourdon et la charcuterie Gouiffes ; il n'exercera qu'un an (1978-1979) avant que Raymond et Annick lui succèdent.

La profession de photographe a bien changé, souligne Annick : *"Au début, nous faisons les photos d'identité en noir et blanc. À l'époque, nous pouvions livrer les clients deux fois par semaine. Par la suite, nous avons utilisé le Polaroid, système instantané plus pratique. Nous étions alors ouverts le dimanche matin, ce qui arrangeait les personnes qui venaient au bourg, endimanchées, et profitaient de leur passage pour faire des photos d'identité."*

*"Nous avons connu plusieurs évolutions de la profession, souligne Raymond . Pour les photos amateurs et professionnelles, nous soustractions avec Kodak. A l'arrêt de l'activité du laboratoire en 2005 le numérique est arrivé en force et nous avons investi dans notre premier laboratoire numérique. Nous avons suivi des formations à Grenoble qui nous ont permis de continuer à exercer en utilisant des machines modernes et de nouvelles technologies : nous pouvions faire des retouches, cacher des défauts et améliorer les photos."*

Une autre activité importante fut les photos de mariage, les photos de famille et les portraits. Les clients étaient heureux de pouvoir récupérer leurs photos en 24h.



Photo ci-dessus : Raymond et Annick Chimier

Il faut aussi souligner, parallèlement à son métier, l'engagement associatif de Raymond, lié ou non à son activité professionnelle. Dans la commune : il fut actif au sein de l'Union des commerçants, à l'école, à l'Amicale Laïque, au festival Mondial'Folk et, au niveau régional, aux fêtes folkloriques de Bretagne.

Mais le magasin d'Annick et Raymond n'était pas seulement un lieu de travail. Les clients se rencontraient, bavardaient, échangeaient des nouvelles. Annick et Raymond étaient toujours disponibles et souriants pour accueillir et écouter les uns et des autres, partager les bonnes nouvelles ou les inquiétudes. Des amitiés se sont créées avec les locaux mais aussi avec les touristes qui fréquentaient le magasin. Rien d'étonnant alors que leur départ en retraite ait surpris les habitués. Annick est encore émue lorsqu'elle évoque les réactions de certaines personnes, les cadeaux offerts, les regrets ou les souhaits de bonne retraite. Raymond a été surpris par les marques d'attention et d'amitié reçues des clients et fournisseurs auxquels leur accueil chaleureux manquera.

Aujourd'hui, sereins et pleins de projets, ils peuvent penser à eux, faire des projets et se consacrer à leur famille : ils sont grands-parents d'une petite Léna, et d'une petite Lucie, née le 29 mai. Nous leur souhaitons une longue retraite bien remplie et riche de découvertes... ■

## Règles d'utilisation Courts de tennis

Les courts de tennis municipaux sont ouverts tous les jours de 9h00 à 22h00. Les joueurs doivent obligatoirement être titulaires d'une carte délivrée gratuitement par la mairie.

L'utilisation des courts se fait au moyen d'un planning rempli par les joueurs eux-mêmes qui réservent la tranche horaire qui leur convient.

La commune de Plozévet décline toute responsabilité aux accidents pouvant survenir aux joueurs sur les courts ou leurs abords. Pour tout renseignement, s'adresser à la mairie. ■



Photo : tous droits réservés

# Le centre d'incendie et de secours recherche Des sapeurs-pompiers volontaires



Photo : tous droits réservés

Le Service Départemental d'Incendie et de Secours du Finistère (SDIS 29)\* a pour objectif de disposer en permanence d'un secours de proximité adapté. Pour cela, il s'appuie sur un maillage efficace de centres d'incendie et de secours répartis sur le département. L'enjeu est donc de maintenir un nombre suffisant de sapeurs-pompiers volontaires formés et disponibles.

À Plozévet, ils sont 12 hommes et 4 femmes à exercer une mission de sapeur-pompier volontaire. Si leurs compétences et leur disponibilité sont grandes, leur nombre reste encore insuffisant. C'est pourquoi le SDIS 29 recherche actuellement des sapeurs-pompiers volontaires sur ce secteur.

## SAPEUR-POMPIER VOLONTAIRE, UNE ACTIVITÉ RICHE EN EXPÉRIENCES

Les sapeurs-pompiers volontaires sont des hommes et des femmes qui, en parallèle de leur métier, de leurs études ou de leur vie familiale, ont choisi de vivre un engagement au service des autres.

Agés d'au moins 16 ans, ils disposent d'une bonne condition physique et se rendent disponibles pour intervenir sur des missions de sécurité civile : assurer le secours d'urgence aux personnes, lutter contre les incendies, effectuer des opérations de sauvetage de biens ou d'animaux, intervenir lors de catastrophes naturelles, d'accidents technologiques ou de pollutions.

\* Service Départemental d'Incendie et de Secours du Finistère (SDIS 29) : établissement public chargé de gérer l'ensemble des unités de sapeurs-pompiers sur le plan opérationnel mais également sur le plan administratif et financier.

## UNE VÉRITABLE FORMATION TECHNIQUE

Pour être opérationnels, les sapeurs-pompiers volontaires suivent des formations adaptées à l'exercice de leurs missions : une formation initiale sur une durée de 3 ans maximum, puis une formation continue de 40 heures par an.

Ces formations sont intégralement prises en charge par le Service Départemental d'Incendie et de Secours du Finistère (SDIS 29).

## UN ENGAGEMENT QUI DEMANDE DE LA MOTIVATION, DE LA DISPONIBILITÉ POUR INTERVENIR ET SE FORMER

Les sapeurs-pompiers volontaires sont engagés pour une période de 5 ans. Ils bénéficient d'une couverture sociale dans le cadre de leurs activités et perçoivent une indemnité horaire pour le temps passé en intervention et en formation.

Afin de faciliter la disponibilité des sapeurs-pompiers volontaires, pour intervenir ou se former, un dispositif de conventions avec les employeurs peut être mis en place. ■

*André Le Floc'h, centre d'incendie  
et de secours de Plozévet : 06 75 07 61 64  
Le service des sapeurs-pompiers  
volontaires (SDIS Quimper) : 02 98 10 39 75*

### POUR DEVENIR SAPEUR-POMPIER VOLONTAIRE, IL FAUT :

- être âgé d'au moins 16 ans,
- satisfaire aux conditions d'aptitude médicale et physique,
- jouir de ses droits civiques,
- être en position régulière au regard des dispositions du code du service national.

### LE CENTRE D'INCENDIE ET DE SECOURS DE PLOZÉVET

Placé sous le commandement du Lieutenant André Le Floc'h, le centre d'incendie et de secours de Plozévet est aujourd'hui composé de 16 sapeurs-pompiers volontaires : 12 hommes et 4 femmes. Le centre de secours est rattaché au groupement territorial de Quimper. 300 sorties ont été effectuées en 2016.

## Aide aux migrants

# Une association citoyenne

Une association citoyenne de soutien aux migrants a vu le jour dans le Pays Bigouden, il y a un an. Celle-ci a pour but de collecter des denrées, de déclencher et de faciliter l'accueil et l'intégration des migrants par les communes bigoudènes.

D'une part, des cellules locales se sont mises en place sur chaque commune pour organiser des collectes en fonction des besoins identifiés par les associations de secours aux migrants présentes sur le territoire français (Médecins sans frontières, l'Auberge des migrants, Utopie 56).

D'autre part, des bénévoles sont allés à la rencontre des maires pour recenser les possibilités d'hébergement et d'accompagnement.

La municipalité de Plozévet avait un logement vacant pouvant convenir à une famille nombreuse, et l'association a pu recruter dans la commune plus d'une trentaine de bénévoles enthousiastes prêts à accompagner cette famille, arrivée fin avril en provenance d'un camp de réfugiés où elle avait passé six années difficiles après la destruction de leur village près d'Alep.



Photo ci-dessus : l'association a organisé des collectes au profit des migrants

Le père de famille, Okla, vit porté par deux espoirs : mettre sa famille en sécurité et mettre ses six enfants à l'école pour leur assurer un avenir. A Plozévet, il a été rassuré ! L'accueil reçu de la part de la Mairie, des services municipaux, des bénévoles, de l'école et du collège, des Plozévétiens en général, les ont comblés. ■

## Anciennes voies ferrées

# Aménagement d'une voie verte

Le 8 avril, la municipalité a accueilli devant la mairie une délégation d'un collectif composé du *Comité Départemental du Cyclotourisme*, *Kernavélo*, *Penn Rustin'* et *Attelages et Cavaliers entre Terre et Mer*.

Cette animation avait pour but la remise aux élus d'un manifeste visant à l'aménagement des anciennes voies ferrées, de Douarnenez à Penmarc'h, en voies de circulation douce, accessibles aux déplacements à vélos, chevaux...

Le conseil municipal a émis un vœu de faisabilité à ce sujet. ■

Photo ci-contre : le collectif s'est réuni devant la mairie pour promouvoir l'aménagement des anciennes voies ferrées en voies de circulation douce



Photo : Mairie de Plozévet

## Télévision Numérique Terrestre

# Des perturbations de réception ?

La 4G - réseau mobile à très haut débit - se déploie actuellement à Plozévet, elle peut ponctuellement perturber la TNT dans votre quartier.

Si vous recevez la télévision par une antenne râteau et que vous rencontrez des perturbations dans la réception des chaînes, appelez le 0 970 818 818. ■

Plus d'informations sur la réception TV sur le site web [www.recevoirlatnt.fr](http://www.recevoirlatnt.fr)



# Finances communales

## Comptes administratifs 2016 et budget général 2017

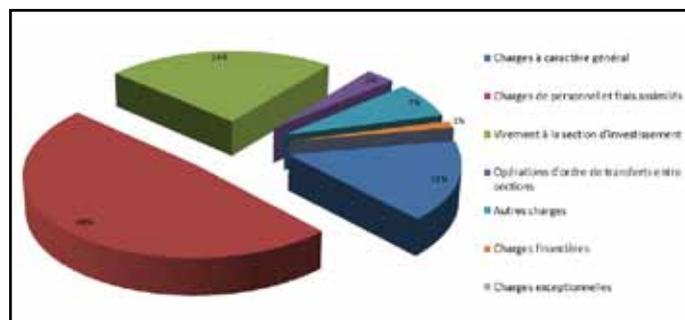
Marqué par le sinistre qui a concerné les ateliers des services techniques municipaux, l'exercice 2016 aura été particulier. Le coût du sinistre n'impacte pas encore fortement les comptes de la commune mais certaines dépenses pour le remplacement ou bien les sorties d'actif du matériel détruit apparaissent déjà. De même, le changement de trésorerie nous amène à clôturer prématurément le paiement de certaines dépenses qui ne portent que sur 11 mois et seront reportées sur l'année 2017. La charge de travail supplémentaire occasionnée conduit également à différer certains projets majeurs, ce qui améliore de façon artificielle le résultat comptable.

### LE COMPTE ADMINISTRATIF 2016 : FONCTIONNEMENT

- Un autofinancement conséquent à hauteur de 637 728 €.
- La bonne maîtrise des charges à caractère général.
- Des bases fiscales maintenues.
- Un exercice incomplet avec des dépenses différées
- Des charges financières qui demeurent faibles.
- Des charges de personnel en diminution.
- Des recettes exceptionnelles (provisions indemnités d'assurances, dotations de la caisse d'allocations familiales, etc.).

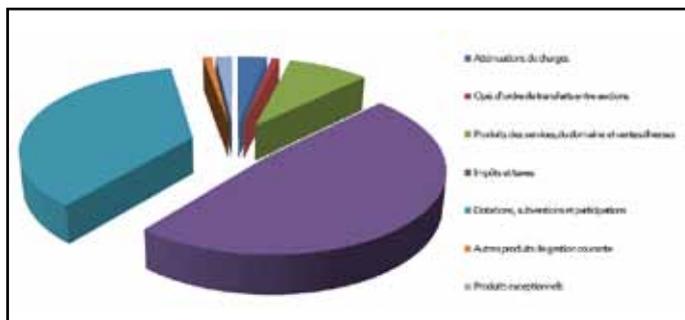
#### Les charges

Charges à caractère général	419 378 €
Charges de personnel et frais assimilés	1 290 914 €
Virement à la section d'investissement	637 728 €
Opérations d'ordre de transferts entre sections	83 322 €
Autres charges	188 824 €
Charges financières	34 128 €
Charges exceptionnelles	1 226 €
<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2 655 520 €</b>



#### Les recettes

Atténuations de charges	83 291 €
Opé. d'ordre de transferts entre sections	23 098 €
Produits des services, du domaine et ventes diverses	232 171 €
Impôts et taxes	1 281 690 €
Dotations, subventions et participations	960 935 €
Autres produits de gestion courante	26 400 €
Produits exceptionnels	47 935 €
<b>TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2 655 520 €</b>



### LE COMPTE ADMINISTRATIF 2016 : INVESTISSEMENT

- Un bon niveau de l'autofinancement.
- Un montant de réalisations en baisse dans l'attente des nouveaux investissements.
- Une situation financière très excédentaire.

#### Dépenses d'investissement

Opérations d'ordre de transferts entre sections	23 098 €
Emprunts et dettes assimilées	90 174 €
Immobilisations incorporelles	30 248 €
Immobilisations corporelles	188 716 €
Autres immobilisations financières	1 000 €
<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>333 236 €</b>

#### Recettes d'investissement

Solde d'exécution de la section d'investissement reporté	1 162 700 €
Opérations d'ordre de transferts entre sections	83 322 €
Dotations, fonds divers et réserves	740 417 €
Subventions d'investissement	81 469 €
Recettes diverses	1 895 €
<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>2 069 803 €</b>

RÉSULTAT (RECETTES - DÉPENSES)

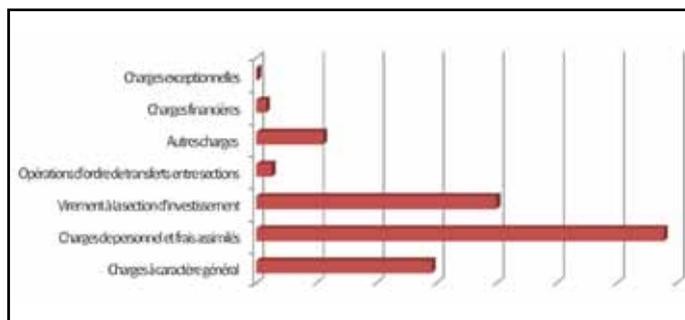
1 736 567 €

## LE BUDGET PRIMITIF 2017 : FONCTIONNEMENT

Le budget 2017 présente lui aussi un caractère particulier en raison du sinistre des services techniques. L'indemnisation attendue pour la reconstruction et le rééquipement sera perçue en fonctionnement et contribuera ponctuellement à renforcer l'autofinancement. Les charges progresseront en raison du report des factures non acquittées en fin d'année 2016.

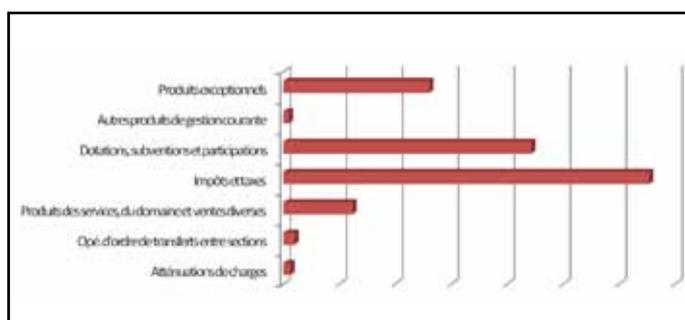
### Les charges

Charges à caractère général	583 900 €
Charges de personnel et frais assimilés	1 356 500 €
Virement à la section d'investissement	799 213 €
Opérations d'ordre de transferts entre sections	50 700 €
Autres charges	222 143 €
Charges financières	32 000 €
Charges exceptionnelles	3 300 €
<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>3 047 756 €</b>



### Les recettes

Atténuations de charges	25 000 €
Opérations d'ordre de transferts entre sections	40 000 €
Produits des services, du domaine et ventes diverses	247 810 €
Impôts et taxes	1 307 746 €
Dotations, subventions et participations	885 900 €
Autres produits de gestion courante	20 000 €
Produits exceptionnels	521 300 €
<b>TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>3 047 756 €</b>



Compte tenu du résultat de l'exercice passé, le conseil municipal a de nouveau fait le choix de ne pas relever les taux d'imposition qui demeurent parmi les plus faibles du département.

## LE BUDGET PRIMITIF 2017 : INVESTISSEMENT

Contrairement aux budgets précédents, le budget investissement 2017 a été réalisé sans prévoir le recours à l'emprunt. Les sommes inscrites en dépenses ont été limitées en tenant compte de la capacité de financement sur l'exercice et ne constituent que des provisions sans préjuger du coût final de l'opération.

Les principales dépenses prévues et financées sont :

• réaménagement du centre bourg centre bourg (tranche 1)	1 000 000 €	(Provision).
• La réhabilitation de la mairie	1 028 000 €	(Provision).
• Reconstruction et rééquipement des services techniques	800 000 €	
• Fonds de concours et subventions	333 000 €	
• Travaux d'économie d'énergie école GLB	100 000 €	(Provision).
• Voirie, enfouissement, réseaux	190 000 €	

### Dépenses d'investissement

Opé. d'ordre de transferts entre sections	40 000 €
Emprunts et dettes assimilées	93 000 €
Immobilisations incorporelles	53 750 €
Subventions d'équipements versées	333 000 €
Immobilisations corporelles	3 491 958 €
<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>4 011 708 €</b>

### Recettes d'investissement

Solde d'exécution de la section d'investissement reporté	1 736 567 €
Virement de la section de fonctionnement	799 213 €
Produits des cessions	550 000 €
Opérations d'ordre de transferts entre sections	50 700 €
Dotations, fonds divers et réserves	692 728 €
Subventions d'investissement	180 000 €
Recettes diverses	2 500 €
<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>4 011 708 €</b>

## SITUATION COMPARÉE DE LA COMMUNE PAR RAPPORT À LA MOYENNE NATIONALE DE LA STRATE 2000 À 3500 H

(Source ministère 2016)

CHIFFRES CLÉS DES FINANCES COMMUNALES	En milliers d'Euros	Euros par habitant	Moyenne de la strate
TOTAL DES PRODUITS DE FONCTIONNEMENT = A	2 572	844	889
TOTAL DES CHARGES DE FONCTIONNEMENT = B	1 934	635	736
RESULTAT COMPTABLE = A - B = R	638	209	153
Capacité d'autofinancement = CAF	680	223	165
FONDS DE ROULEMENT	2 375	780	351

ENDETTEMENT	En milliers d'Euros	Euros par habitant	Moyenne de la strate
Encours de la dette au 31/12/N	1 548	508	686
Annuité de la dette	124	41	95

### ZOOM SUR LA CAPACITÉ D'AUTOFINANCEMENT ET LA DETTE

CHIFFRES CLÉS DES FINANCES COMMUNALES	Montant en Euros	Montant en Euros par habitant pour la catégorie démographique			
		Commune	Département	Région	National
<b>COMPOSANTES DE LAUTOFINANCEMENT</b>					
Excédent Brut de Fonctionnement = EBF	685.225	225	212	215	184
Résultat comptable	637.728	209	184	170	153
Produits de fonctionnement réels	2.531.608	831	801	849	862
Charges de fonctionnement réelles	1.851.036	608	607	665	697
Capacité d'autofinancement brute = CAF	680.572	223	194	184	165
Produits de cessions d'immobilisations	17.380	6	7	15	21
CAF nette de remboursements de dettes bancaires et assimilées	590.398	194	127	99	93
CAF nette de remboursements réels de dettes bancaires	590.398	194	127	109	96
<b>DETTE</b>					
Encours total de la dette au 31 décembre	1.548.096	508	637	723	686
dont encours des dettes bancaires et assimilées	1.160.320	381	630	717	674
Annuités des dettes bancaires et assimilées	124.301	41	90	108	95
Avances du Trésor (solde au 31/12/2016)	0	0	0	0	0
FONDS DE ROULEMENT en fin d'exercice	2.375.297	780	254	281	351

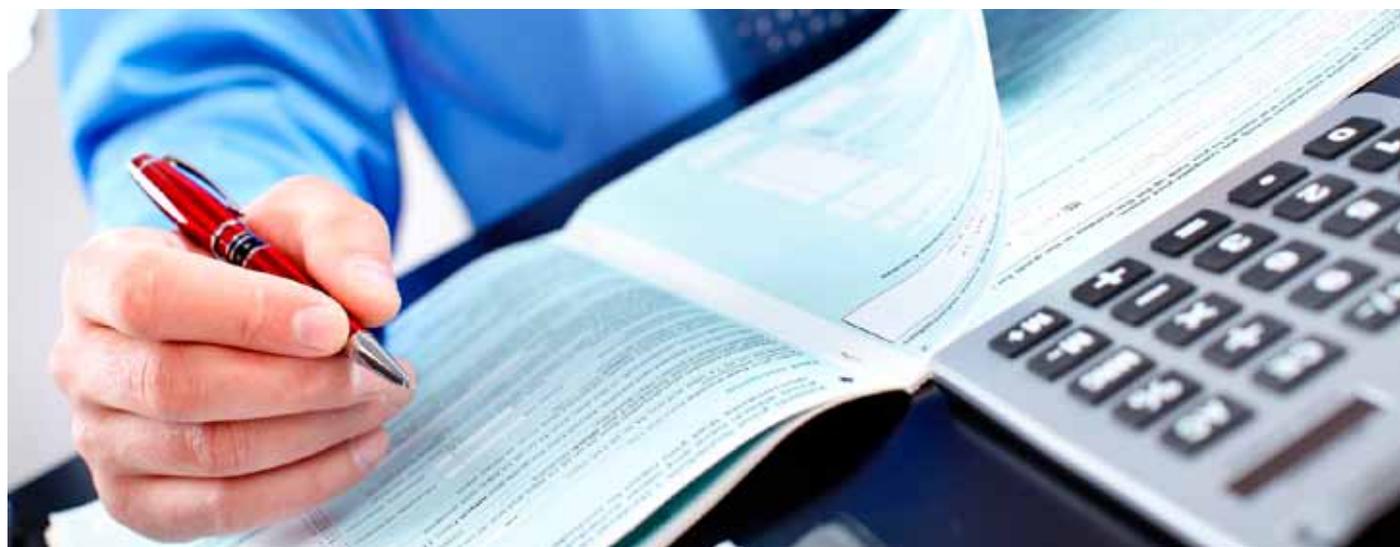


Photo : tous droits réservés

# Expression du groupe minoritaire

L'incendie des locaux techniques a créé de l'émotion, tout d'abord chez les riverains qui ont vu et entendu les explosions entraînant la destruction des locaux, mais aussi chez tous les Plozévétiens.

Depuis, une enquête a été ouverte pour en connaître les causes. Une aide essentiellement matérielle a été fournie par les communes voisines, la Communauté de Communes.

Un nouveau projet est mis en place. L'autorisation pour la recherche et la sélection d'une maîtrise d'œuvre pour la reconstruction des locaux a été approuvée lors du conseil municipal du 3 février dernier.

Où en est l'enquête ? Question légitime que tout Plozévézien se pose...

Concernant l'enquête publique pour le sentier du littoral qui s'est déroulée du 24 février au 16 mars derniers, le commissaire enquêteur a déposé ses conclusions, et tout un chacun aimerait en connaître le résultat et les suites...

Le 21 avril a eu lieu une réunion d'information sur le nouveau compteur LINKY, organisée par Ouest-Cornouaille Environnement en collaboration avec l'association Plozévet Autrement. L'assistance était nombreuse et intéressée, satisfaite des réponses apportées aux questions. ■

Jocelyne Kervella-Lainé  
et Claude Conrod

---

# Expression du groupe majoritaire

Recomposition ? À deux reprises, à 15 années d'intervalle, les Français ont porté au deuxième tour de l'élection présidentielle, le candidat du Front National.

Contrairement à la première fois, cette présence au second tour n'a suscité que peu d'émotion. Plutôt même de la déception, pour ses supporters, de ne pas voir leur candidate en tête à l'issue du premier tour de scrutin. Opération de dédiabolisation réussie avec, à la clé, un quasi-doublement du nombre de voix par rapport au score de Jean-Marie Le Pen en 2002, soit près de 11 millions d'électeurs.

Parmi eux, 433 plozévétiens : un quart des suffrages exprimés ! Comment interpréter ce vote ? Adhésion aux discours de campagne aux accents populistes ou acceptation des thèses toujours présentes mais moins exprimées, anti immigrationnistes sur fond de peurs anti mondialistes ?

Sans doute, faut-il y voir d'abord la faillite des partis de gouvernement traditionnels. Soit en raison des zones d'ombre de leur candidat, soit en raison de la difficulté d'assumer le bilan d'un mandat contrasté, en décalage avec les espoirs qui l'avait amené au pouvoir.

Le vainqueur incontestable, remporte l'élection avec deux tiers des voix (3/4 pour Plozévet). Cependant, il n'en a recueilli qu'un quart au premier tour.

Alors, vote d'adhésion ou rejet de son adversaire ? Plus d'un électeur sur dix s'est déplacé pour dire qu'il ne se reconnaissait pas dans les choix qui lui étaient proposés.

Bousculant habilement les clivages, le nouveau président a de plus bénéficié de circonstances dignes des scénarii les plus improbables.

Certains commentateurs voient dans cette élection présidentielle la recomposition du paysage politique français. D'autres y voient sa décomposition avec quelques relents nauséabonds.

Bien malin qui saurait y décrypter l'avenir. Les partis traditionnels, si souvent déclarés morts, n'ont pas dit leur dernier mot. Pas plus, les ralliements de circonstances au secours de la victoire ne passeront les premières difficultés du quinquennat qui commence.

Pourtant, même désabusé, qui pourrait souhaiter que notre nouveau président échoue dans sa mission ?

Son principal message, sans ambiguïté aucune, est son engagement résolument pro-européen. En cela, il tranche radicalement avec celui de son adversaire. Sa promesse est donc de faire réussir la France et de faire réussir l'Europe. Gageons qu'il y parvienne et nous préserve des extrêmes. ■

## Entretien avec Patrick Peuziat

# Les jardins de la providence

Patrick Peuziat est le président du Comité de Sauvegarde de la chapelle Saint-Ronan.

**Le projet des jardins de la providence est géré par le Comité de sauvegarde de la chapelle Saint-Ronan. Pouvez-vous me parler de votre association ?**

Elle a été créée en 1980 par quelques voisins de la chapelle Saint-Ronan à Plozévet.

Ils se sont investis dans la réhabilitation de cette chapelle qui tombait en ruines, afin que ce patrimoine local soit conservé. C'était alors la première association du genre sur la commune. L'association a organisé de nombreuses fêtes locales afin de récolter des fonds. Les travaux de restauration ont été effectués pour la plupart sur fonds propres grâce au dévouement des bénévoles.

Notre association entretient et fait vivre ce lieu depuis cette époque par l'organisation du pardon, certes, mais aussi en permettant au plus grand nombre d'en profiter en l'ouvrant au public tous les jours de la saison estivale.

### Comment est né ce projet au Bénin ?

Cette démarche est le fruit d'une rencontre entre le père Antonio et les bénévoles de notre association.

Très actif auprès de l'orphelinat de la Providence à Lokossa au Bénin, il nous a alerté sur la précarité de ces enfants et sur les carences alimentaires qui frappent régulièrement l'orphelinat.

Leur venir en aide nous a semblé bien naturel et nous avons d'abord entrepris notre action en permettant l'achat de denrées alimentaires pour faire face à l'urgence. Puis, au fil du temps et des échanges, nous avons étudié la possibilité d'aller au-delà...

D'où l'émergence de ce projet des "jardins de la providence" dont l'objectif est, à terme, de remplacer l'aide humanitaire



Photo ci-dessus : construction du bâtiment



Photo ci-dessus : creusement du puits

d'urgence par l'autonomie alimentaire en produisant sur place l'alimentation des enfants.

Les membres de notre association ont adhéré à cet ambitieux projet, d'une part parce qu'il correspond à nos valeurs, mais aussi parce que nous avons la maîtrise de l'affectation des fonds grâce à un correspondant fiable sur place.

### Donnez-nous quelques détails sur ce projet :

Il prend forme désormais sur un terrain de 1 hectare mis à disposition par le père Antonio qui a accepté de le dédier à cette opération. Le but est d'y implanter un jardin potager biologique associé à un petit élevage de volailles. La parcelle a d'abord été clôturée. Ensuite, il a fallu s'assurer de la ressource en eau. Nous avons fait creuser un puits qui, à l'heure actuelle, atteint 26 mètres de profondeur et, même si l'eau est toute proche, il faudra encore aller un peu au-delà. Il a également fallu construire un logement (actuellement hors d'eau) pour le responsable du site.

La prochaine étape sera l'installation de 2 citernes et d'une pompe solaire qui permettront de réellement lancer le projet. Nous privilégions les équipements installés par des entreprises locales qui pourront assurer la maintenance.

Le recrutement d'un jeune formé au centre de Songhaï (à une centaine de kilomètres de Lokossa), référence en termes d'agriculture biologique au Bénin, est également prévu.

### Avez-vous rencontré des difficultés sur place dans la réalisation du projet ?

Elles sont légions vous l'imaginez bien... Le creusement du puits est une opération complexe et périlleuse, car elle se fait avec des moyens rudimentaires. A ces profondeurs, la présence des puisatiers au fond ne doit pas excéder 30 minutes, ce qui rallonge considérablement les délais.

Il a aussi fallu attendre la saison sèche pour faire venir les matériaux sur place, afin de confectionner les buses et surtout les briques du bâtiment confectionnées une par une à la main.

Il faut aussi aller à pied chercher l'eau à 2,5 km de là avec des bidons. Il a fallu recruter un gardien, afin de surveiller le chantier et éviter les vols dans un pays où l'on manque de tout. La liste n'est pas exhaustive...

### Comment trouvez-vous des fonds pour ce projet ?

Comme vous le savez, nous organisons tous les troisièmes dimanches de juin à Saint-Ronan une randonnée solidaire "La rando des bois". Son succès ne se dément pas depuis son lancement et ce sont désormais 300 randonneurs qui se donnent rendez-vous sur le site de Saint-Ronan pour se faire plaisir sur les 3 parcours de 5, 8 et 12 km. Un parcours en joëlette est également proposé pour les personnes en situation de handicap.

En parallèle, nous accueillons 250 personnes pour le pardon. Randonneurs, fidèles et sympathisants à notre projet, soit près de 600 personnes, prennent part au repas champêtre préparé sur place.

Des animations sont également organisées pendant tout l'après-midi (animations musicales, exposition de véhicules anciens, jeux variés, etc.).

Nous avons également organisé une bourse aux livres l'an dernier, grâce à la solidarité active des bibliothèques de Plozévet, Landudec et Pouldreuzic, ainsi qu'avec l'appui de l'association Cap Solidarité.



Photo ci-dessus : les enfants de l'orphelinat



Photo ci-dessus : le puits

En parallèle, nous menons aussi un travail actif de recherche de partenariat auprès des institutionnels, entreprises et mécènes. Ces démarches commencent à porter leurs fruits...

### En guise de conclusion

La solidarité est l'affaire de tous. C'est pourquoi nous essayons également de faire partager nos convictions aux jeunes générations en allant à leur rencontre dans les écoles à l'occasion des TAP notamment, mais aussi au collège.

Le flot de questions montre incontestablement leur intérêt pour notre action et éveille les consciences sur la situation des plus démunis.

Et ça marche ! Une quinzaine de jeunes se sont engagés comme bénévoles pour le service à table du repas de la rando des bois. La relève est bien là !

Dans cette société qui prône souvent la performance individuelle, nous croyons au contraire que c'est ensemble que nous sommes plus fort. ■

*Propos recueillis par Valérie le Coutaller*

*Comité de sauvegarde  
de la chapelle de Saint-Ronan*

*Tél. : 06 52 62 10 34*

*Email : chapellestronan@yahoo.fr*

*Site Internet : larandodesbois.wordpress.com*

*Page Facebook : facebook.com/larandodesbois*

## Protection du littoral

# Nettoyage des plages



Photo : Mairie de Plozévet



Photo : Mairie de Plozévet

Photo ci-dessus, à gauche : de nombreux bénévoles ont participé aux nettoyages des plages  
à droite : des bacs à marée sont disposés le long de la côte afin d'y déposer les déchets

**Suite aux tempêtes qui ont sévi cet hiver deux nettoyages des plages ont été nécessaires dont un en partenariat avec la Communauté de Communes.**

De nombreux bénévoles et estivants ont ratissé les plages et les abords, traquant détritrus : bouteilles plastique, filets, cordages etc...

A chaque collecte la municipalité met à disposition son personnel, des camions, des sacs et des gants.

Par ailleurs, les bacs à marée disposés le long de la côte par la Communauté des Communes sont à disposition des promeneurs pour déposer les déchets qu'ils collectent au cours de leurs balades. Merci à eux. ■

## Servitude de Passage Piéton le Long du Littoral

# Des nouvelles de l'enquête publique

**Un premier projet suivi d'une première enquête publique en 1991 n'avait pas abouti en raison de l'opposition des riverains et du vote défavorable du conseil municipal.**

En 2008 le conseil municipal a demandé aux services de l'État de reprendre le dossier sur Plozévet. Une plus grande vigilance des services de l'État, après plusieurs événements climatiques dont la tempête *Xynthia*, et une évolution de la prise en compte des risques, ont retardé le projet.

Après plusieurs réunions avec les personnes publiques associées, le conseil municipal et les associations agréées, l'enquête publique a eu lieu du 24 février au 16 mars 2017, conduite par le commissaire enquêteur, M. Quintrinc. Cette enquête a été suivie par un public nombreux intéressé par le projet.

Le commissaire enquêteur avait un mois pour rendre son rapport à la Préfecture du Finistère. Dès que les services de



Photo : Mairie de Plozévet

Photo ci-dessus : le projet de Servitude de Passage Piéton le Long du Littoral suit son cours

l'État auront pris position sur le dossier, il sera soumis pour avis au conseil municipal et porté à la connaissance du public. ■

## Services techniques

# Acquisition d'une voiture électrique



Photo : Mairie de Plouzévet

Photo ci-dessus : la Mairie a fait l'acquisition de nouveaux véhicules, dont une voiture électrique

**5 véhicules ont été incendiés lors du sinistre des Services Techniques de la commune le 9 septembre dernier. La municipalité a procédé à leur remplacement au cours du 1<sup>er</sup> semestre de l'année et a fait l'acquisition, pour un montant total de 87 433 € T.T.C. (hors cartes grises) :**

- d'un utilitaire Renault d'occasion pour l'atelier mécanique,
- d'un utilitaire Peugeot neuf pour le service Bâtiment,
- d'un utilitaire Citroën neuf pour le service Voirie,
- d'un véhicule de tourisme Citroën neuf, polyvalent pour l'ensemble des Services Techniques,
- d'un petit utilitaire Citroën électrique neuf pour le service Nettoyement.

L'acquisition du véhicule électrique permet à la commune de bénéficier d'un bonus écologique de 6 000 € (déjà déduit du montant global). L'appel d'offre lancé incluait également le remplacement du camion benne du Service Espaces Verts, arrivé en fin de vie. La commune a donc fait l'acquisition d'un camion-benne Renault d'occasion pour un montant de 29 988 € T.T.C.

### CITROËN BERLINGO ELECTRIC, LA RÉVOLUTION ÉNERGÉTIQUE

Moins de 2 euros pour 100 km... Et oui, la voiture électrique divise les dépenses quotidiennes par 5 (selon l'AVERE, Association Nationale pour le développement de la mobilité électrique). Une prouesse technologique qui ne se fait pas au détriment de la performance puisque le Citroën Berlingo Electric offre de belles reprises, atteint les 110 km/h et les 170 km d'autonomie... En plus, les frais d'entretien fondent de 30 à 40% ! Economie, performance et responsabilité, c'est ça la révolution énergétique.

Grâce à ses deux prises électriques, le véhicule se recharge partout ! La prise domestique de 230 volts permet un rechargement à 100% en 8h30 (jusqu'à 11h selon l'ampérage), tandis que la prise recharge rapide permettra de faire le plein d'énergie en 30 minutes sur les bornes dédiées. Et en plus, les batteries ne se déchargent pas lorsque le véhicule est à l'arrêt. Encore mieux, elles se rechargent automatiquement en phases de décélération et de freinage ! ■

### UNE BORNE ÉLECTRIQUE PLACE DU 8 MAI

La commune de Plouzévet et le SDEF (Syndicat Départemental d'Énergie et d'équipement du Finistère) ont signé une convention pour la mise en place d'une borne de recharge pour les voitures électriques.

Elle se situe place du 8 mai et permet de recharger rapidement un véhicule électrique. Cette installation participe au déploiement des équipements visant à faciliter l'utilisation des véhicules électriques.

Photo ci-contre : Jean-Bernard Yannic, premier adjoint, et René Souben, vice-Président du SDEF, devant la borne



Photo : Mairie de Plouzévet

## Accueil de Loisirs Préparation de l'été

Depuis 2015, l'accueil de loisirs municipal de Plozévet fonctionne les mercredis et les vacances scolaires, entre 30 et 40 enfants de 3 à 11 ans fréquentent de façon journalière notre structure d'accueil. Afin de proposer un lieu sécurisant qui permette la socialisation de l'enfant et l'éducation citoyenne, l'équipe d'animation organise la vie quotidienne de l'accueil de loisirs et également élabore, met en place et propose des projets et des activités en fonction des âges et des besoins des enfants. Initiateurs des activités, les animateurs n'en sont pas moins à l'écoute des idées des enfants.

L'équipe d'animation est composée d'un directeur qui est le garant du bon fonctionnement général de l'ALSH (Accueil de Loisirs Sans Hébergement) et d'animateurs qui assurent la sécurité morale, affective et physique des enfants et qui transmettent leurs savoirs et compétences. Dans l'équipe se trouvent aussi les agents du restaurant scolaire, dont le rôle est essentiel au bon déroulement de la journée et les agents des services techniques qui veillent constamment à la sécurité des personnes en assurant la maintenance des locaux et des espaces extérieurs.

Afin de proposer aux enfants des activités de loisirs ludiques, culturelles et sportives, les animateurs et directeurs se réunissent avant chaque période pour élaborer le programme très attendu par les familles... C'est pourquoi, samedi 13 mai, les animateurs permanents et saisonniers et les directeurs se sont réunis pour préparer l'été. Cette journée de rencontre, d'échanges et d'émulation a permis de définir en équipe : d'une part, les modalités de fonctionnement et d'organisation des journées et des semaines et d'autre part, de déterminer les thèmes qui seront abordés durant l'été, les activités qui en découleront et les grandes sorties à la journée qui seront mises en place en lien avec les thèmes...

Ainsi, en juillet, les enfants pourront re-découvrir Plozévet et ses environs, se baigner, pêcher, jouer avec l'eau, se sensibiliser à la préservation de la nature, faire du sport, créer des œuvres artistiques, participer à des grands jeux et jeux de piste et bien d'autres choses encore... En août, ils auront le loisir d'explorer le monde marin, de se perdre dans un labyrinthe, de bricoler, cuisiner, grimper dans les arbres et profiter des plaisirs de la plage... Parallèlement à cette programmation,



Photo ci-dessus : l'équipe de l'ALSH prépare l'été

3 séjours sont proposés durant l'été : du 17 au 19 juillet, pour les enfants de 6 à 8 ans, séjour à la ferme pédagogique d'Elliant, du 24 au 28 juillet, pour les enfants de 8 à 11 ans, séjour sur le thème des arts du cirque à Lesconil et du 21 au 25 août, séjour bord de mer à Treffiatag pour les enfants de 8 à 11 ans.

Ces séjours, organisés conjointement avec l'Accueil de Loisirs de Pouldreuzic, sont l'occasion de vivre des moments de vacances inoubliables avec les copains, en dehors de la maison et emplissent la tête de souvenirs et d'anecdotes... Alors prévoyez les chapeaux et la crème solaire, car à l'Accueil de Loisirs de Plozévet, l'été s'annonce radieux ! ■

## Politique scolaire : TAP ou PAS TAP... Où est la place de l'enfant ?

**En ce moment, les rythmes scolaires sont à l'ordre du jour et sujets de discussions. Qu'en est-il en réalité ?**

Faisons un peu l'historique : les nouveaux rythmes scolaires ont commencé à la rentrée 2013. La municipalité a décidé de mettre en place des Temps d'Activités Périscolaires (TAP) gratuits afin de permettre à tous les enfants d'y participer. Pour ce faire, il a été nécessaire de produire un Projet Educatif Territorial (PEDT) faisant état de ce qui existait déjà et déterminant des objectifs prioritaires. 190 enfants de l'école participent de façon régulière, volontaire et enthousiaste à ces temps d'activités périscolaires. Ils peuvent pratiquer le sport, le dessin, la peinture, le chant, confectionner des instruments, faire des randonnées, transformer des

matières (bois), etc... Les objectifs visés sont : favoriser les apprentissages de la vie en collectivité, favoriser l'accueil des différences, favoriser l'ouverture sur les autres, le monde, l'environnement qui les entoure.

Après trois ans de fonctionnement, on constate que les effets attendus sont atteints : diminution des incivilités, respect des autres, solidarité entre pairs et tolérance envers autrui, etc... Pour atteindre ces objectifs, nous avons fait le choix d'embaucher et de former nos animateurs (12 personnes) avec la contrainte de respecter l'existant (horaires du car collectif par exemple).

Aujourd'hui, se pose la question de l'avenir des TAP ? La rentrée 2017-2018 est trop proche pour que des changements

réfléchis et sereins puissent se faire, d'autant que l'Inspection d'Académie et la Direction Départementale de la Cohésion Sociale (DDCS) nous ont demandé de leur fournir un nouveau PEDT qui a été envoyé depuis quelques semaines. Un changement aujourd'hui serait donc ni logique, ni cohérent. D'ailleurs, le dernier sénatorial sur ce sujet montre les bienfaits des TAP sur le bien-être de l'enfant. Pour réfléchir au devenir des rythmes scolaires, le Conseil d'Ecole s'est réuni et a pris la décision de poursuivre les rythmes tels qu'ils se déroulent actuellement. Il est important de prendre le temps de la réflexion. Nous rappelons que notre priorité - le cœur de notre projet pédagogique - est l'enfant, son bien-être et uniquement celui-là. ■

Gaby Peton et Elyane Le Bleis

# Une très belle saison Rama Thai Boxing Gym

Seulement dans sa deuxième année d'existence, le Rama Thai Boxing Gym de Plozévet, association sportive de boxe thaïlandaise, et ses adhérents ont vécu et nous ont fait vivre une saison riche en émotions !

En effet, très actif, bourré d'énergie et d'envie de se développer, le club a cette année encouragé et financé plusieurs formations spécifiques (formation juge arbitre, brevet fédéral de monitorat, BFM1, BFM2...), permettant ainsi à ses adhérents qui le souhaitent de se qualifier plus avant dans le domaine de leur passion. Les entraîneurs et meneurs de ce club, eux aussi, ont tout au long de cette année continué à se spécialiser en multipliant les formations, les déplacements et les échanges interclubs.

Mais c'est aussi et surtout une pluie de médailles, (titres régionaux autant que nationaux) qui s'est abattue sur le RTBG cette année. Au nombre de 31, elles ont galvanisé autant que récompensé les membres de ce club en pleine expansion. Dans ces parcours exceptionnels, on notera ceux de Maëlle Ayache, 13 ans, son frère Sofiane, 8 ans et celui d'Aylan Chappey, 15 ans.

Maëlle, tout d'abord, après avoir remporté les championnats de Bretagne de



Photo ci-dessus : les jeunes champions du Rama Thai Boxing Gym

K1-rules et de boxe thaïlandaise éducative au cours de l'automne, a superbement décroché aux championnats de France de ces mêmes disciplines deux médailles d'or, devenant ainsi la "Miss France" et la fierté du club.

Sofiane, quand à lui, à été gratifié de trois titres de champion de Bretagne au cours de cette saison, et s'est ainsi qualifié pour les championnats de France des disciplines concernées.

Pour finir, Aylan Chappey 15 ans, a été sacré champion de Bretagne de K1 light le 4 décembre à st Briec puis champion de Bretagne de Muay Thai Éducatif le 11

du même mois à Plouzané. Il décrochera, au niveau national, une médaille de bronze et une très belle médaille d'or. Encore une pour le RTBG qui à chaque compétition se mobilise en nombre pour accompagner et soutenir ses compétiteurs partout en France.

Cette belle année s'est soldée par un grand pot de clôture de la saison 2016-2017 au Dojo de Plozévet le samedi 13 mai, rassemblement au cours duquel adhérents et élus municipaux (notamment Rémy Strullu, élu associatif) se sont retrouvés dans un moment convivial et familial pour féliciter et encourager le club et son bilan exceptionnel. ■

## Natoly Sourire d'un môme

**Sacré bazar ce matin à Kérivel. Plein de bonshommes jaunes, un autre en orange qui mène tout. Dix bleus qu'arrivent en moto. Et puis... en deux heures plus de quatre cent motos.**

Au milieu un gamin, sept ans, casquette et lunettes de star. Objet de toutes les attentions. Il a du mal à marcher. On le pose sur la moto du motard chef. PinPon... Puis dans un side blanc immaculé. Tout ce beau monde s'ébranle et sillonne les rues de Douarn. Je les suis. Le père et l'enfant se régalent. Finie pour un moment la dysplasie métatropique. C'est ça qu'ils disent. 4 km de motos en file. Les bleues et les jaunes de la sécu assurent. Ça fait une trotte jusqu'à la Baie. J'apprends que Natoly, le petit, rêvait d'un baptême en

hélico. Il est là, l'oiseau bleu. Tour autour de la Vieille. Je les retrouve tous à la Pointe. Pause café.

Ils repartent. Audierne, Plozévet. Accueillant, ici : des gens tout le long de la route qui saluent, sourient, applaudissent. Penhors, la mer, et la fête à Kerrest. Joli coin. Ils sont tous là, pompiers compris. Natoly encore le roi de la journée. Petit tour en camion pompe. Pin-pon... grandes tablées, concert, jeu-concours, statues de Marc Morvan... Dragon 29 vient saluer tout le monde. Les motos s'effilochent... Natoly s'offre un tour en 4x4. La complète. Je le suis quand il s'éclipse. Il arbore un joli sourire de môme. Va bien dormir, ce petit... ■



Photo ci-dessus : Natoly a réalisé son rêve, un baptême en hélicoptère

# Le monument de René Quillivic

## Les péripéties des Binious

Au 19<sup>ème</sup> siècle et pendant les premières décennies du 20<sup>ème</sup>, les sonneurs de bombarde et de biniou, ainsi que les facteurs d'instruments, ont contribué à la notoriété de la commune de Plozévet. Ces musiciens traditionnels qui animaient les noces et les différentes fêtes étaient souvent demandés dans les communes environnantes, notamment le Cap Sizun, qui en manquaient. Leurs instruments, ou au moins une partie d'entre eux, étaient fabriqués à Plozévet par des tourneurs sur bois ou des ébénistes, comme la famille Gourret pendant trois générations, ou Jean Douirin, qui était aussi sonneur. Rien d'étonnant, par conséquent, que le monument "les Sonneurs", réalisé en 1908, mais érigé seulement en 1937, soit aujourd'hui à Plozévet.

Pourtant nous allons voir que, *a priori*, il ne nous était pas destiné...

En 1905, René Quillivic paya le voyage de Paris à deux sonneurs bigoudens qui servirent de modèle au monument. Malgré nos recherches nous n'avons trouvé aucune preuve irréfutable de l'identité de ces personnes et aucune confirmation de ce que plusieurs publications avancent...

En 1907, le plâtre que nous voyons sur la photo, fut présenté au salon annuel de l'Exposition des Beaux-Arts de Paris où il obtint la médaille d'or et permit au sculpteur d'obtenir une bourse de 4000 F (1 F de 1907 = 3,876 € de 2017, NDLR).



Photo : tous droits réservés



Photo : Sylviane Léty

Photo ci-dessus : le plâtre des "Binious" dans l'atelier parisien de René Quillivic

En 1908, grâce à la vente d'un champ hérité de sa mère, René Quillivic réalisa la statue en bronze qui fut exposée et primée cette même année. Le monument ne trouva cependant pas d'acquéreur, l'art breton ne faisant plus recette... Jusqu'en janvier 1937, le monument resta donc la propriété de René Quillivic qui ne parvenait pas à le vendre.

Les lignes qui suivent évoquent la période 1907-1937. Le 28 janvier 1926, René Quillivic est nommé officier de la Légion d'honneur ; à cette occasion, Georges le Bail écrit dans *Le Citoyen* :

"Quillivic a produit un chef-d'oeuvre, les *Joueurs de biniou* ! La sottise humaine n'est pas encore parvenue à le découvrir. A l'époque où le groupe fut exposé au Salon, Jaurès l'admira longtemps, silencieux et pénétré d'émotion. Quel éloge dans ce silence, dans la contemplation muette et admirative d'un tel homme, grand entre tous !"

En décembre 1930 : une supplique au Conseil Municipal de Quimper, capitale de la Cornouaille.

"C'était avant la guerre. En me rendant à pied à la Chambre des Députés, j'entrai au Grand Palais où venait de s'ouvrir le Salon annuel de l'Exposition des Beaux-Arts. Après avoir franchi la porte de l'exposition, j'aperçois à quatre-vingts mètres de moi, un homme à forte carrure que je reconnus pour être JAURÈS et

qui, en compagnie d'un ami, se tenait immobile et comme pétrifié d'admiration devant une œuvre d'art... les binious en bronze de René Quillivic. Je lui représentai ce qu'était Quillivic et il me vanta le mérite de cette œuvre qui avait excité au plus haut point sa curiosité et son admiration.

J'ai connu les deux personnages représentés dans l'œuvre capitale et maîtresse de René Quillivic, notre plus grand sculpteur breton devant l'Eternel. Il y a dans cette œuvre une puissance de réalité et de séduction qu'il est impossible de définir. Le biniou et la bombarde sont en passe de disparaître de notre Bretagne qui, par bien des côtés, s'en va en lambeaux. Comment se désintéresser de cette œuvre unique appelée à représenter, dans l'avenir illimité, les traits fragmentaires de notre Bretagne si passionnément attachée dans le passé aux séductions irrésistibles de la gavotte et du jabadao pratiqués par des générations d'ancêtres lors des aires neuves, des réjouissances publiques et des noces de villages."

L'article se poursuit ainsi :

"Cette œuvre est à notre portée. Quillivic voudrait qu'elle restât en Bretagne, dans le pays de la Cornouaille où la population a la réputation d'aimer la joie dont la danse est une manifestation extérieure. C'est à Quimper qu'est sa place... à un endroit que je fixe du regard chaque fois que je me rends à la gare.

*Je vois le groupe des binious de Quillivic installé à gauche sur le gazon vert qui paraît servir de soubassement au Théâtre. Et quelles jolies aubades ils donneraient, par imagination représentative du passé, aux petits-enfants et aux arrière-petits de nos enfants ! La vie matérielle n'est pas tout pour une race idéaliste comme la nôtre. Les morts ne sont jamais morts pour les Bretons qui continuent à vivre familièrement avec eux, et, d'autre part, les soucis matériels qui courbent les épaules et plissent les fronts des hommes aux prises avec le rude combat de la vie, ont besoin d'être dissipés par le charme soudain révélé du beau idéalisé par le génie souverain de l'artiste."*

Georges Le Bail

Que devint le monument en bronze ? Ce que l'on sait, c'est qu'il fut déposé pendant quelque temps à la faïencerie Henriot de Quimper. Les lignes qui suivent nous en disent un peu plus :

*"Il (René Quillivic) affectionnait la capitale de la Cornouaille pour son caractère régional et la riche vêtue de ses habitants, comme ceux du pays bigouden voisin. Il aimait y revenir pour des périodes de travail à la faïencerie. Il résida même dans une petite maison de Loc-Maria, au bord de l'Odet, propriété de la manufacture HB. René Quillivic a eu le projet de s'installer dans ce quartier de Quimper. Il avait acquis un terrain en face du prieuré sur lequel il envisageait de faire construire. Pendant quelques temps, trônait sur cette parcelle le bronze des Joueurs de biniau."*

Georges Le Bail écrit à Jean Zay en décembre 1936 :

*"Mon cher ministre et ami, N'oubliez pas mon Quillivic. Donnez-moi le plus possible, 40 000 F au moins (1 F de 1937 = 0,573 € de 2017, NDLR) pour permettre à ma commune rurale, qui a peu d'argent, de faire l'acquisition d'une œuvre unique en son genre. Le biniau breton n'existe pour ainsi dire plus. Dans quelques années il ne sera plus qu'un souvenir. Crois en mes sentiments les meilleurs. Le bronze de cette œuvre figure dans mon évaluation pour 15 à 17 000..."*

L'oeuvre, achetée par l'Etat pour 40 000 F (22 920 €), reste la propriété de celui-ci. René Quillivic, pas retenu pour l'exposition de 1937, a quitté Paris. Il aurait souhaité toucher 50 000 F.



Photo ci-dessus : René Quillivic et Albert Le Bail devant le monument, lors de son installation en 1937

Le 11 janvier 1937, Mme Quillivic adresse une lettre très sèche à M. Poli, chef du Bureau des travaux d'Art, Musées et Expositions :

*"Je vous serais très reconnaissante de bien vouloir me dire s'il s'agit d'une commande pour l'Exposition de 1937 et je le prévient aussitôt pour qu'il se rende à votre convocation ; si au contraire, c'est pour l'achat du groupe des Binious, c'est Monsieur Albert Le Bail qui est chargé de négocier cette petite affaire, et alors j'aviserai M. Le Bail."*

Le 17 janvier 1937, René Quillivic est dans le Vaucluse et ne répond toujours pas. Il devra céder les Binious pour 40 000 F.

Le 3 février 1937 : Georges Le Bail décède après une courte maladie. Le monument acheté par l'Etat, est "mis en dépôt" à Plozévet, dans les dépendances de la mairie, en attendant que le socle soit construit sous la surveillance du sculpteur lui-même.

Il sera érigé devant la mairie de l'époque, route d'Audierne. Inauguration en grande pompe, en présence du ministre Jean Zay, le 22 août 1937.

Un dernier témoignage : Auguste Dupouy (Concarneau, 1872 - Quimper, 1967), Normalien de l'ENS de la rue d'Ulm, agrégé de lettres. Sa carrière se termina en 1937 à Paris, au lycée Louis Le Grand. Il a été rédacteur à La Dépêche de Brest et de l'Ouest. En août 1937, il écrit :

*"Quant aux Sonneurs de Quillivic, c'est un chef-d'oeuvre parmi les chefs-d'oeuvre de ce maître sculpteur de chez nous. Un chef-d'oeuvre assez ancien déjà. Il a figuré jadis - quelques années, je crois - à proximité des faïenceries quimpéroises, au bout des allées de Locmaria, et le désir de l'auteur était que Quimper les lui prît."*

*Mais Quimper, en matière d'art a manqué quelques occasions, dont celle-ci. Ne le regrettons pas : ces deux sonneurs portant le chapeau bigouden, ils sont très bien à Plozévet, qui est aux confins du pays bigouden et du pays capiste, tout proche de Plouhinec, le village mi-paysan mi-marin où naquit, il y a un demi-siècle, René Quillivic."*

Dans les années 1990, un immeuble d'habitation a remplacé la mairie de la rue d'Audierne.



C'est en tractopelle que les Sonneurs ont rejoint leur nouveau socle, au sud-est de l'enclos paroissial. ■

L'association Histoire et Patrimoine

## E Plozeved, plijadur da glevet ! Kan Ar Bobl 2017

Le Kan Ar Bobl, "le Chant du Peuple", est LE plus grand concours de chants et de musiques en Bretagne. Les rencontres de Pays (sélection des candidats pour la finale à Pontivy) sont ouvertes à tous : bugale ar skolioù (scolaires) ou tud deut (adultes), kanerien, sonerien ha konterien, chanteurs et musiciens qui portent les mélodies de tous les coins de Bretagne.

Plözévet a accueilli pour la troisième année la rencontre Basse Cornouaille et Pays Bigouden. Le bilan est encore très positif cette année avec des participations qui progressent, autant en nombre qu'en qualité : tud zo hag a zo bet, ha tud a galite !

On notera pour cette édition que l'équilibre s'est naturellement fait entre les concurrents scolaires et ceux individuels pour une vingtaine d'auditions au total et plus de 600 visiteurs au rendez-vous ce 18 mars dernier à la salle Avel Dro. Les bénévoles et l'équipe de la salle se sont mis en quatre pour être à la hauteur. Labour oa war ar stern !

Comme chaque année les candidats sélectionnés sont allés représenter la Basse Cornouaille et le Pays Bigouden à l'occasion de la finale régionale à Pontivy les 02 et 03 Avril.

La rencontre de Pays à Plözévet est organisée par l'association Div Yezh Ar Vro Vigoudenn, "Deux Langues en Pays Bigouden". L'association compte deux viviers d'adhérents, sur les écoles



Photo ci-dessus : un fest-noz a été organisé à la suite des sélections du Kan Ar Bobl

publiques de Plözévet et de Plomeur. nous essayons de mettre en avant.

Div Yezh Plozeved, association de parents d'élèves, est à l'origine de la filière bilingue de l'école Georges Le Bail et la soutient depuis la rentrée 2007 : dans ces classes, de la maternelle au Cm2 sont scolarisés les enfants désireux d'apprendre le breton, qu'ils soient de Plözévet ou des environs.

C'est donc pour fêter les 10 ans de la filière bilingue que les parents d'élèves de l'association ont décidé d'organiser un repas et un fest-noz, exceptionnellement, à la suite des sélections du Kan Ar Bobl.

La filière bilingue est une offre qui valorise notre école publique et que

Les parents qui font ce choix se sentent très concernés par l'éducation de leurs enfants dans l'enseignement public. Ils reconnaissent dans le bilinguisme et la culture régionale des atouts éducatifs indéniables.

Deux langues, c'est deux imaginaires pour plus d'ouverture sur le monde, c'est une capacité à s'adapter au mouvement sans perdre son équilibre : div yezh deomp ha n'eo ket kamm ar bed ken, deux langues en nous et le monde boite un peu moins. ■

site web : [plozeved.com](http://plozeved.com)  
email : [divyezhplozeved@orange.fr](mailto:divyezhplozeved@orange.fr)



## L'Arène du Graff 2017

# Que sont nos super-héros devenus ?



Photo : tous droits réservés

Cette année, l'Arène du Graff rendait hommage à la culture des comics et des super-héros.

Quinze artistes plasticiens graffeurs et un sculpteur sur métal sont descendus dans l'arène pour se réapproprier la culture populaire des comics, en s'appuyant sur un dispositif faisant référence aux cinémas en plein air ou *drive-in*. Trois heures de performance pour une œuvre graffiti unique ! L'Arène du Graff vous donne dès à présent rendez-vous en 2018 pour une 5<sup>ème</sup> édition sur le thème de "Mad Max" ! ■

*Photo ci-contre : les graffeurs donnent vie à une œuvre graffiti unique*



Photo : tous droits réservés

## Territoires EXTRA un projet, une invitation

Territoires EXTRA est un projet de développement artistique sur le territoire Breton soutenu par le Ministère de la Culture (DRAC Bretagne) et conçu conjointement par les centres d'art contemporain *La Criée* de Rennes et *Passerelle* de Brest, en collaboration avec les acteurs locaux.

Les objectifs du projet s'articulent autour de trois actions: le soutien à l'émergence artistique en Bretagne, la construction d'un projet artistique en prise avec les acteurs territoriaux et l'inscription des artistes dans une dynamique internationale.

Après la résidence d'artiste à Moncontour (Côtes d'Armor) au mois de mai, Territoires EXTRA prendra place à Plozévet, du 27 juin au 14 juillet 2017, dans le cadre du Festival Arts à la Pointe.

### TERRITOIRES EXTRA À PLOZÉVET

Du 27 Juin au 14 Juillet, Plozévet accueille dans la Chapelle de la Trinité, les artistes rennais Charlotte Vitaoli et Joachim Monvoisin. Le temps de la résidence sera l'occasion pour deux artistes de produire les œuvres qui seront exposées à la Chapelle à partir du 13 Juillet, dans le cadre du festival Arts à la Pointe.

### FAIRE COMMUNAUTÉ

Territoires Extra est aussi une invitation à partager avec les artistes des moments d'apprentissage et d'échange. La présence des artistes à Plozévet est un moment privilégié pour les rencontrer et assister aux différentes phases de production et d'installation des œuvres. ■

Alessandra Prandin : [territoires.extra@gmail.com](mailto:territoires.extra@gmail.com)

Tél. : 06 77 98 97 15

[facebook.com/territoiresextra](https://www.facebook.com/territoiresextra)  
[instagram.com/territoiresextra](https://www.instagram.com/territoiresextra)



*Photo ci-dessus : Camp de base sur la cime, de Joachim Monvoisin*

Photo : tous droits réservés

## Action culturelle

# Les brèves de la médiathèque

### JAMAIS DEUX SANS TROIS...

Pour la troisième fois, les classes de l'école Georges Le Bail ont participé à un concours de créations collectives organisé par les éditions "l'École des loisirs" et la librairie Ravy. Catharina Valckx était mise à l'honneur. Cette ancienne artiste peintre a commencé à écrire relativement tard, vers 40 ans ; c'est en inventant des histoires pour son jeune fils que l'idée lui est venue d'en faire profiter les autres enfants.

Cette année encore, les classes participantes ont décroché un prix ! 30 livres chacune, des affiches dédicacées et un diplôme supplémentaire pour la classe d'Audrey (classe bilingue CP/CE1/CE2) : le coup de cœur du jury pour l'originalité de l'œuvre créée par les enfants ! La remise des prix s'est déroulée le mardi 4 avril à la salle de spectacle l'Arthémuse à Briec. Ce fut la première rencontre avec l'auteur. Les enfants étaient enchantés de la découvrir en chair et en os : "Bonjour Catharina Valckx !". Plusieurs élèves de chaque classe sont montés sur scène à tour de rôle pour recevoir leur prix et être applaudis par les autres enfants dans la salle.

La surprise pour eux fut que Catharina accepta de venir le lendemain à Plozévet découvrir les œuvres exposées et créées à partir de ses albums. Le mercredi matin les deux classes sont montées à la médiathèque et ont répondu aux questions de Catharina, sous le charme de leurs créations et de leurs remarques : "quand je serai grand je veux faire le même métier que toi tellement tu en parles bien !". Puis nous avons eu le droit à une séance de dédicaces. Une fois de plus Plozévet s'est démarquée !

### IL ÉTAIT UNE FOIS... UN THÉÂTRE DE PAPIER

La 9<sup>ème</sup> édition des "semaines de la petite enfance" avait lieu cette année en février et mars. Dans ce cadre, des animations pour les petits de 2 à 6 ans étaient organisées à la médiathèque sur deux jours. Une vingtaine d'enfants est venue découvrir le kamishibai. Delphine leur a ouvert les portes de son petit théâtre de bois, le butai, pour leur raconter l'histoire du petit phare. Les enfants ont été captivés par l'histoire qui se déroulait



Photo ci-dessus : les élèves lauréats du concours "Autour de Catharina Valckx"

au fil des différents panneaux peints que l'animatrice faisait défiler dans la plus pure tradition japonaise tout en faisant intervenir ponctuellement des instruments de musique.

### RCYCL'ART ET HA(RT)PPY BIRTHDAY ART'HAND'CO

Le collectif Art'Hand'Co, partenaire de la médiathèque depuis 10 ans et représenté par Philip Ollivier, animateur à l'ESAT de Plonéour-Lanvern, s'expose à la médiathèque du 26 juin au 26 août. Nous aurons donc tout loisir d'aller admirer leurs œuvres durant l'été. La thématique est simple et tellement d'actualité : comment recycler des produits de toute sorte et les transformer en art ? Sculpture, tableau ou autre... Cette année trois nouveaux services ont rejoint le collectif qui s'étoffe avec "le foyer des Astérides" de Cuzon, "les Vergers" de Concarneau et la "MAHPA" de St Yvi qui accueillent des seniors (et artistes) en situation de Handicap. Allez, On y va !

### EN MAI, GRAFFE CE QU'IL TE PLAÎT

A l'occasion du rendez-vous annuel et incontournable de l'Arène du Graff, les élèves de Plozévet, Gourlizon et Landudec ont bombardé la médiathèque de leurs œuvres... des bombes de graffeurs customisées sur le thème des super-héros. Ils ont travaillé le graphisme ainsi que la technique d'écriture. Résultat, des super héros plus déjantés les uns que les

autres : super-poubelle man, super-dog et autres...

### CYCLE VAUTIER : LA MER, LA COLÈRE ET LES LARMES...

Dans le cadre de la rétrospective hommage à René Vautier, deux soirées avec projection débat ont déjà eu lieu, attirant un nombreux public. En février, le documentaire "Marée noire, colère rouge" présentait le dramatique naufrage du pétrolier Amoco Cadiz au large des côtes bretonnes en 1978. La seconde soirée, en mai, était consacrée à deux documentaires indissociables, "la mer et les jours" qui raconte la vie des sénégalais en 1958 et "Mourir pour des images" qui retrace le tournage du premier et la tragique disparition d'un des réalisateurs emporté par une lame de fond. Un documentaire très riche émotionnellement suivi d'un débat en présence de Nicole et Félix Le Guarrec.

Le dernier opus de ce triptyque se déroulera le mardi 5 septembre à 20h30 (entrée libre bien sûr) avec pour clou ce cycle hommage, "René Vautier, cinéaste franc-tireur", une interview durant laquelle le réalisateur revient sur son parcours et ses engagements. ■

*Claudie Gwénolé, conseillère municipale déléguée à la Médiathèque*

site web : [mediatheque-plozevet.fr](http://mediatheque-plozevet.fr)  
facebook/[mediatheque.plozevet](https://www.facebook.com/mediatheque.plozevet)

2<sup>nd</sup> semestre 2017

# La programmation de l'Avel-Dro



## FESTIVAL GROOVE ON EARTH - DU 30 JUIN AU 2 JUILLET

Le Festival Groove On eARTH, évènement éco-responsable, a pour mots d'ordre la musique, l'art, l'environnement ainsi que les rencontres humaines et s'adresse aux petits comme aux grands. Il mêle concerts en salle et sous chapiteaux, animations, initiations, jeux, conférence et marchés artisanal/bio/local avec pour objectifs de mettre en avant les artistes, artisans, et petits producteurs locaux et de créer un moment d'échange et de rencontre.

Organisation : Groove On eARTH - Site web : [grooveonearth.wix.com/groove-on-earth](http://grooveonearth.wix.com/groove-on-earth)



## FESTIVAL MONDIAL'FOLK - DU 18 AU 22 AOÛT

Par son appartenance au CIOFF (Conseil International des organisations de Festivals de Folklore), une fois de plus, le Mondial'Folk aura pour objectif de présenter des spectacles de qualité, du folklore le plus authentique à sa forme la plus stylisée dans un souci d'information, de sensibilisation et de respect d'un public fidèle et exigeant. Les escales du festival 2017 : Afrique du Sud, Argentine, Bolivie, Daghestan, Malaisie et Mexique.

Organisation : Mondial'Folk - Site web : [www.mondialfolk.bzh](http://www.mondialfolk.bzh)



## INDEX - Cie PYRAMID - SAMEDI 14 OCTOBRE - 20H30

Le nouveau spectacle de la compagnie de danse Pyramid convie sur un même plateau le hip-hop et le livre, lequel devient le fil conducteur d'un ballet pour cinq danseurs en soif d'apprendre... Teinté de moments suspendus et de petites touches narratives pleines d'humour et de dérisions, Index mêle la danse hip-hop et le détournement d'objets en y associant une forme de virtuosité, d'esthétisme et d'interaction entre corps et décor.

Organisation : Dihun - Site web : [www.dihun.fr](http://www.dihun.fr) - FESTIVAL SPOK ET FESTIVAL HIP HOP NEW SCHOOL.



## TRIO EDF - ROUTE 29 - DIMANCHE 12 NOVEMBRE - 17H

Chanteurs, conteurs, musiciens, artistes en un mot, nous sommes en quête depuis les années 70 d'une définition de notre identité bretonne, éloignée du nationalisme destructeur, ouverte au bi, voire au trilinguisme, et qui correspondrait à notre Trio. Après *Kan Tri*, *Tri Men* puis *Kan Tri Men*, après *Route 66* voici donc le deuxième tome d'une deuxième trilogie : *Route 29*. "Si tu ne sais pas où tu vas, essaie de savoir d'où tu viens" : en ces temps troublés, nous mettons en pratique cette maxime célèbre en nous retournant vers nos sources, nos fondamentaux...

Organisation : Dihun - Site web : [www.dihun.fr](http://www.dihun.fr)



## KOTO - FOLK-POP - SAMEDI 25 NOVEMBRE - 20H30

La folk blues métissée de Koto est une invitation au voyage poétique, dans une atmosphère chaleureuse et entraînante. Portée par la couleur des instruments acoustiques, la voix sensible et puissante chante en anglais les sentiments, les émotions dans toute leur richesse et leur pluralité.

Organisation : Dihun - Site web : [www.dihun.fr](http://www.dihun.fr)



## LE SIFFLEUR ET SON QUATUOR À CORDES - DIMANCHE 10 DÉCEMBRE - 17H

Spectacle singulier, musical, poétique et humoristique avec Fred Ralix Il fallait l'inventer : Le Siffleur ose tout, donne vie à un spectacle virtuose et propose un spectacle ovni, entre humour décalé, conférence burlesque et maîtrise du sifflet, cassant ainsi les codes pourtant bien solides de la musique classique.

Organisation : Dihun - Site web : [www.dihun.fr](http://www.dihun.fr)



## LILELALOLU - Cie VOIX OFF - MERCREDI 20 DÉCEMBRE - 15H

Chacun son livre, son corps, son histoire. Ce projet propose de penser le livre comme créateur d'espace et de jeu. Après sa fabrication, le livre constitue un prolongement de soi, de son imaginaire, il va devenir le point de départ, le partenaire de cette "lecture jouée".

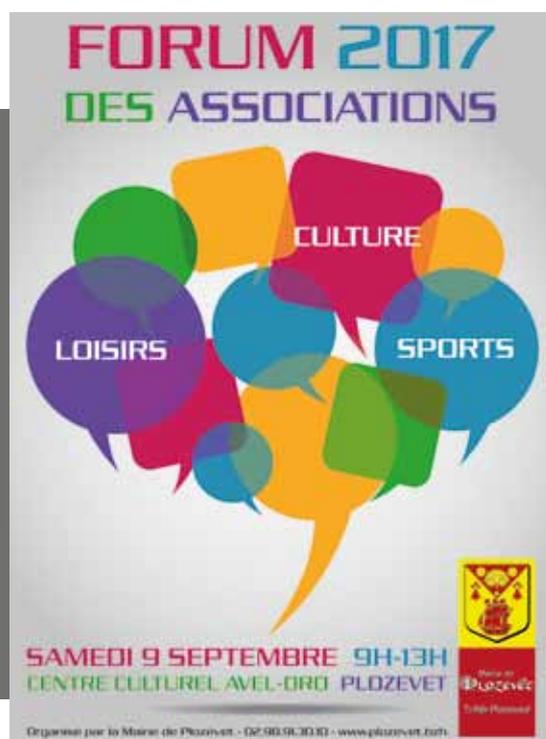
Organisation : Dihun - Site web : [www.dihun.fr](http://www.dihun.fr) - FESTIVAL THÉÂTRE A TOUT AGE

Retrouvez le programme sur [www.avel-dro.com](http://www.avel-dro.com) et [facebook.com/aveldro.plozevet](https://facebook.com/aveldro.plozevet)



# Sentier de Saint-Ronan

## Un parcours sportif, pédagogique et écologique



### Le forum des associations 2017

Le samedi 9 septembre se tiendra la 12<sup>ème</sup> édition du forum des associations de Plozévet au Centre Culturel Avel-Dro.

Les associations de la commune vous présenteront leurs activités à l'aide de supports vidéos, d'expositions et démonstrations.

Ce forum vous permettra de vous renseigner, de vous inscrire aux multiples activités sportives, artistiques, ludiques, culturelles, de loisirs, sociales, du patrimoine et de mémoire, présentées sur un même plateau. Le public pourra également découvrir les nouveautés proposées dès le mois de septembre 2017 et se renseigner auprès des animateurs, et responsables associatifs.

Le forum des associations sera accessible au public de 9h à 13h.

### **GAL AR SONERIED - Après des Sonneurs**

Mairie de Plozévet - 14 rue Jules Ferry - 29710 Plozévet

Tél. : 02 98 91 30 10 - Fax : 02 98 91 40 29 - email : [commune@plozevet.bzh](mailto:commune@plozevet.bzh) - web : [www.plozevet.bzh](http://www.plozevet.bzh)

Directeur de la publication : Pierre Plouzennec, Maire - Responsable de la rédaction : Philippe Sandrin, adjoint à la Communication et à la Culture  
Ont participé à la rédaction : le bureau municipal, la commission communication, les services administratifs, les Plozévétiens

Crédit photos : Mairie de Plozévet, les associations

Imprimeur : Imprimerie du Commerce - Quimper - Tirage à 2500 exemplaires